海外療養費を申請される皆様に

1 被保険者および被扶養者が海外に在住または旅行等で滞在中に負傷 したり疾病にかかった場合の費用については、国内における保険診 療の範囲で償還されます。

療養の目的で海外に出向き、療養を受けた場合は支給の対象になり ません。

2 償還手続きに必要な書類

健康保険被保険者:家族療養費支給申請書

医科診療 (様式 A・B) 歯科診療 (様式 A・B・C)

医科診療 (様式A・B 邦訳) 歯科診療 (様式A・B・C 邦訳)

領収書原本

渡航の事実等が確認できる書類 (パスポート等)の写し 海外の医療機関等に照会を行うことの同意書 については必要と判断した場合にご提出いただきます

3 様式 A・B・C 共に各月ごと、入院・外来ごとに 1 枚ずつ証明してもらってください。

例: 4月に外来患者として通院し、中途で入院、翌月の5月半ばに退院した場合、外来分1枚、入院分2枚を必要とします。

- 4 様式Aの2.6.7.欄と様式Bの(10)(11)(15)欄および様式Cの治療の 分類欄については、各邦訳様式に沿って記入作成し訳者の住所・氏名 等を書いてください。訳者が申請者本人の場合も記名してください。
- 5 申請はすべて事業主を経由してください。(退職者・任意継続者除く)
- 6 健康保険組合では海外送金は行っておりません。 事業主等が代理受領することとなる為、事業所と連絡を取るように してください。
- 7 償還の請求は、医師または病院等に費用の支払をした日の翌日から 数えて2年を経過すると出来なくなるのでご注意ください。

添 付 4 3 2 1 医療機関 2 1 医療機関 3 2 他の保険関

書

しの

原

(令6.12)

被保険者 費 支 養 申 健康保険 家

番号 記号・番号がわからない場合はマイナンバーを記載してください。 記号 記 被保険者等 載 記号・番号 3 2 1 上 の 療⑨①注 年 月 H (フリカ・ナ) (3) 嫁養費(家族療養別は、負傷したよりは、「マイナポープを 被保険者 昭和 (申請者) 生年月日 ・あんま等 保険者で資 名 平成 の氏 被 派養費) ポータ 4) ₹ 保 関等喪がすに失確 被保険者 9る申請の 民後に受診 できず (申請者) の状ル 受況」 険 の住所 え領を 領を 長 体 格 TEL: ときは、医療 者 (5) 理的情 事業所名 性人に表載のお は、保険医ときは、そのでは、保険医のでは、 が 安任する場合!戦してくださ!の知らせ」 図 ⑥申請書が 1 7 (フリカ・ナ) 昭和 記 医の 同意となった 日前 被扶養者に 生年月日 氏 名 平成 関するときは その者の 令和 合い資 載 書療養場 8 それぞ. 担費合及当との す 発 病又は 傷 病 名 及び施術管理をとして申請するの申請は、医療 年 月 日 ぞ、書れ仕へ 負傷の年月日 (負傷の場合: 時頃) 委事健 る 任中康状、保 (9) 負傷の場合はいつ、どこで、何を、どうしているとき、どのように、どこを、どうしたというように具体的に記載してください。 発病又は 者用る療の装と機 に通険 لح 記勤証 負傷の原因 の「施術内容の装具等装着指すときは、返還している。 および経過 し上して、に て 、に く 交 記 だ通載 ろ 10 7 1 (1) さ事さ い故れ 診療を受けた 医師等 所在地 名 称 かてかい の氏名 医療機関等の 明び費領 日者によるす。わ の収 細 神 書領 左の期間に 書領証書 (11) ② 診療に要した費用の額 年 月 日から 在 月 日から 入院してい た 場 合 は るか 診療の期間 日間 日間 並証収し び書証及に」書び 負傷な 年 月 日まで 年 月 日まで その期間 円 何原及診 13) 場場 合合 診療の内容 明 部 はは 証書 必イ 療書報」 (14) □ 医療機関等で資格の確認ができなかったため。 健ン 酬の □ 他の保険者で資格喪失後に受診し、返還した医療費を療養費として申請するため。 康バ 明原 療養 費 \mathcal{O} 保一 □ 治療用装具・義肢等を作成したため。 支給申請 険を 組記 保険医の同意を受け、鍼灸・あんまマッサージの施術を受けたため。 理 由 合載とし □ 海外の医療機関等でやむを得ず診療を受けたため。(国名:) 勤務先にご連絡くださてください。 その他(私は下記のものを代理人と定め、療養費 (家族療養費)の受領を委任します。 令和 年 月 日 委 住 所 本 人 令和 月 日提出 任 氏 名 住 所 状 受付日付印 代理人 氏 名 (EII) 振込希望の金融機関(資格喪失後の受 給者のみ) 本店 預金 普 通 銀行・金庫 口座 | 当座 信組・農協 支 店 種目 番号 フリガナ

口座名義

東京都金属プレス工業健康保険組合

Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2 . This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式 1 枚が必要です。

Attending Physician's Statement 診 療 内 窓 明 細 書

				診	療	内容	明細	書						
For	m A													
様式	ČΑ													
1.	. Name of Pa 患者名	tient(Last	, First)	_		te of birth) 生年月日)				Sex	: (生別	Mal	e •	Female)
2.	Name of Ill for the use 傷病名及		Insurance	e. (Ple	ase r						m.)	on of No.	Dis	eases)
3.	Date of firs 初診日	_	.s											
4.	Days of Dia 診療日数	ignosis an		ent										
5.	Type of Tre 治療の分													
	□ Hospital 入院	ization	From 自		1	/	to 至		/		/		(days) 日間)
	□ Outpatie 入院外	ent or Hon	ne Visit	_		/ /	<i> </i>			1		/		
6.	. Nature and 症状の概		n of Illnes	s or Ir	njury ⁽	(in brief)								
7.	Prescription 処方、手	n, Operati 術その他の			er Tr	eatments(in brief)							
8.	Was the tre 治療は事	eatment re 故の傷害に				an accide	ntal injur	y? —		— _□	Yes	[□N	0
9 .	. Itemized ar 医療機関					or Attendi 費の内訳:			ill in	Forn	n B			
10 .	Name and A 担当医の	Address of 名前及び住		g Phy	sicia	n								
	Name	Last(姓)			Fir	st(名)				Titl	e(称-	号)		
	Address	Home(自	宅)							Pho	ne(冒	 [話)		
		Office(病	院または診	療所)						Pho	ne			
	Data(日付)						Signatur	(異夕)						

Attending Physician(担当医)

Reference Number of your Medical Record(if applicable)

診療録の番号_____

様式A 邦訳

∠ .	. 傷病名及び健康保険用国際疾病分類番号	
6	. 症状の概要	
_		
7	. 処方、手術その他の処置の概要	
7		
7	翻訳者	

Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2 . This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式1枚が必要です。

Itemized Receipt 領 収 明 細 書

Form B

様式B

(.)								
(1) Fee for Initial Office Visit	初		診		料			
(2) Fee for Follow-up Office Visit			診		料			
(3) Fee for Home Visit	往		診		料	\$		
(4) Fee for Hospital Visit	入	院	管	理	料			
(5) Hospitalization	入		院		費			
(6) Consultation	診		察		費	\$		
(7) Operation	手		術		費	\$		
(8) Professional Nursing	職	業	看 訁	蒦 師	費	\$		
(9) X-Ray Examinations	X	線	検	查	費	\$		
(10) Laboratory Tests*	諸	検		查	費		* Please fill in the	
						\$	content of the	
						\$	Laboratory Tests.	
						\$	*諸検査の内容を記入し	てく
						\$	ださい。	
(11) Medicines**	医		薬		費		** Please fill in the na	ame
						\$	and the amount of the	
						\$	prescription of an	
						\$	individual medicine.	
						\$	**処方した個々の薬の	
						\$	と量を記入してください。	
(12) Surgical Dressing	包		帯		費	\$		
(13) Anesthetics	麻		酔		費	\$		
(14) Operating room Charge	手	術	室	費	用	\$		
(15) The Others(Specify)	その	り他	(特	記せ	よ)			
						\$		
						\$		
						\$		
						\$		
(16) Total	合				計	\$	Unit is	
							 通貨単位	
nnortant · Evalude the emount in		ant t	-	a trac	otn	oont i	a nayment for a luxurious room	ah

Important: Exclude the amount irrelevant to the treatment. i. e, payment for a luxurious room charge. 注意: 特別室料等、治療に直接関係ないものは除いてください。

Name and Address of Attending Physician

担当医の名前及び住所

Name	Last(姓)	First(名)	Title(称号)
Address	Home(自宅)		Phone(電話)
	Office(病院または診療所)		Phone
Date(日付)			Signature(署名)
			4

Attending Physician(担当医)

Reference Number of your Medical Record(if applicable)

3/ H /J ~ 17 /J	
診療録の番号	

様式B 邦訳

(10)	諸検査費の内訳(諸検査の内容)	
(11)	医薬費の内訳(薬の名称、量)	
(11)	区未真。2月1000米。2月40万、里)	
(15)	特記事項	
	翻訳者	
	住所_	
	—————————————————————————————————————	
	電話	